

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 6x47 Lapua

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 6x47 Lapua
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012752
- Mfr. No.: 3082901
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua](#)
- [English: Full Length Die 7/8 and 6x47 Lapua Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die FL 7/8 y 6x47 Lapua](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 7/8 et 6x47 Lapua](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 per 6x47 Lapua](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 7/8 i 6x47 Lapua](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6x47 Lapua](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen dabei zu helfen, Patronenhülsen in voller Länge präzise zu vermessen. Um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten, lesen Sie bitte die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt gemäß den vorgesehenen Anwendungen verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass die Presse, in der das Die verwendet wird, stabil und sicher ist.
- Verwenden Sie das Die nur mit den dafür vorgesehenen Patronenhülsen.
- Tragen Sie immer eine geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Expander und dem Auswerferstift während des Betriebs.
- Achten Sie darauf, dass keine losen Teile in der Nähe des Arbeitsbereichs liegen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation des Full Length Die:

- Befestigen Sie das Die sicher in der Presse.
- Stellen Sie die Sicherungsmutter ein, um die richtige Position des Lagers zu gewährleisten.

2. Verwendung des Full Length Die:

- Schieben Sie die Patronenhülse vorsichtig in das Lager.
- Achten Sie darauf, dass die Hülse vollständig eingelegt ist, bevor Sie mit dem Kalibrieren beginnen.
- Ziehen Sie die Hülse langsam aus dem Lager, um den Hals zu kalibrieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Kalibrierung, um eine korrekte Halsanspannung sicherzustellen.

3. Wartung:

- Reinigen Sie das Die nach jedem Gebrauch, um Ablagerungen zu vermeiden.
- Ersetzen Sie abgenutzte Teile wie den Expander und den Auswerferstift bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung und Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen konsultieren Sie bitte das Handbuch, das mit Ihrem Produkt geliefert wurde. Bei Fragen oder Anliegen können Sie sich an den EUKontaktpunkt wenden, um Hilfe zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit und ordnungsgemäße Verwendung Ihres Full Length Die von größter Bedeutung sind. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um ein sicheres und effektives Erlebnis zu gewährleisten.

Full Length Die 7/8 and 6x47 Lapua Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 and 6x47 Lapua. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this document carefully before using the die to avoid any potential hazards and ensure a smooth reloading process.

General Safety Guidelines

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while handling the die and during the reloading process.
- Ensure that your workspace is clean, organized, and free from distractions to prevent accidents.
- Keep the die and all reloading materials out of reach of children and vulnerable individuals.
- Familiarize yourself with the die and its components before use to ensure proper handling.
- Do not attempt to modify or alter the die in any way, as this may compromise safety and functionality.
- Always follow the manufacturer's instructions and guidelines for use.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the die, inspect it for any signs of damage or wear. Do not use a damaged die.
- Ensure that the die is properly secured in the reloading press before use to prevent movement during operation.
- Use only the recommended cartridge cases and components with this die to avoid malfunction.
- Do not exceed the recommended load specifications for your cartridges to prevent accidents.
- Always work in a well-ventilated area when using reloading equipment to minimize exposure to dust and fumes.
- If you experience any unusual resistance or difficulty while using the die, stop immediately and inspect for issues.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Secure the die into the reloading press using the lock nut. Ensure it is tightly fastened to prevent movement.
- Adjust the die to the desired height according to your reloading specifications.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die and apply pressure to size the case fully.
- The neck of the case will be calibrated from the inside as it is pushed out of the die.
- Monitor the neck tension to ensure it meets your reloading requirements.
- If necessary, replace any worn components, such as the expander or ejector pin, using minimal effort.

Disposal Instructions

- Dispose of any used or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household trash. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal facilities.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 7/8 and 6x47 Lapua, please refer to the manufacturer's manual or contact your local retailer for assistance. Always ensure that you have the latest information regarding safety updates and product recalls.

Conclusion

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading process with the Full Length Die 7/8 and 6x47 Lapua. Always prioritize safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR) to protect yourself and others. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto para el Die FL 7/8 y 6x47 Lapua

Introducción

Gracias por elegir el Die FL 7/8 y 6x47 Lapua. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos a longitud completa, asegurando un rendimiento óptimo en el uso de armas largas. Es fundamental seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar una experiencia segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea utilizado solo por personas que tengan experiencia en el manejo de armas y recarga de cartuchos.
- Mantén el Die FL fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Inspecciona el die antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Utiliza el die solo para el propósito previsto y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Si encuentras un defecto o problema, no uses el die y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa siempre gafas de seguridad y guantes adecuados al manipular el die y los cartuchos.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y libre de obstrucciones.
- No fuerces el die más allá de su capacidad. Si sientes resistencia, detente y revisa el procedimiento.
- Al utilizar el expander y el pin expulsor, asegúrate de que estén correctamente instalados y en buen estado.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles del die durante su operación.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa de recarga y asegúrate de que esté firmemente sujeto.
- Ajusta la posición del die utilizando la tuerca de bloqueo para asegurar una calibración adecuada.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die para comenzar el proceso de dimensionado.
- El cuello del cartucho se calibrará desde el interior al sacarlo del die.
- Asegúrate de que el expander y el pin expulsor estén correctamente colocados antes de iniciar el proceso.

3. Mantenimiento:

- Revisa regularmente el estado del die y sus componentes. Reemplaza el expander y el pin expulsor si es necesario.
- Limpia el die después de cada uso para evitar la acumulación de residuos.

Instrucciones de Eliminación

- Al final de la vida útil del die, sigue las regulaciones locales para la eliminación de productos de metal y componentes de recarga.
- No deseches el die en la basura común. Consulta con centros de reciclaje o puntos de recogida de desechos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o soporte adicional, revisa el manual del producto o contacta a un profesional autorizado. Es importante tener acceso a información confiable para garantizar un uso seguro y efectivo del Die FL.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas directrices y utiliza el Die FL 7/8 y 6x47 Lapua de manera responsable.

Guide de Sécurité pour le Die de Longueur Complète 7/8 et 6x47 Lapua

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécuritaire du Die de Longueur Complète 7/8 et 6x47 Lapua. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir une utilisation efficace et sécurisée de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die pour détecter toute usure ou dommage.
- Ne laisse pas le die à la portée des enfants.
- Informetoi sur les procédures de rappel en consultant la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle, comme des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du die.
- Ne force jamais l'étui de cartouche dans le die. Si tu rencontres une résistance, vérifie l'alignement.
- Ne modifie pas le die. Des modifications peuvent entraîner des risques de sécurité.
- Assuretoi que la presse est bien fixée avant de commencer à utiliser le die.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse à l'aide de l'écrou de verrouillage.
- Vérifie que le die est bien en place et sécurisé avant de commencer.

2. Utilisation du Die :

- Insère l'étui de cartouche dans le die.
- Actionne la presse pour pousser l'étui dans le die.
- Retire l'étui du die après calibration. Vérifie que le col est correctement formé.

3. Remplacement des Composants :

- Si nécessaire, remplace l'expandeur ou la goupille d'éjection en suivant les instructions du manuel.
- Assuretoi d'utiliser des pièces de rechange avec le numéro d'article correspondant.

Instructions d'Élimination

- Les composants usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas les pièces dans l'environnement. Informetoi sur les points de collecte pour les matériaux recyclables.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le manuel d'utilisation ou contacte le point de contact de l'UE pour des informations supplémentaires.

En suivant ces instructions, tu assures non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres lors de l'utilisation du Die de Longueur Complète 7/8 et 6x47 Lapua.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8 per 6x47 Lapua

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 per 6x47 Lapua. Questo prodotto è progettato per garantire la massima precisione e sicurezza durante il ricaricamento delle cartucce. È importante seguire queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto e seguendo le istruzioni fornite.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- In caso di malfunzionamenti o danni, non utilizzare il prodotto e contattare un professionista.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da schegge o detriti.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben illuminata e priva di ostacoli.
- Non forzare mai il die durante l'uso; se incontri resistenza, ferma l'operazione e verifica il problema.
- Mantieni il die e gli accessori puliti e privi di polvere o residui.
- Non utilizzare il die se presenta segni di usura o danni evidenti.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata prima di iniziare l'installazione.
- Avvita il Full Length Die 7/8 nella pressa fino a quando non è saldamente fissato.
- Utilizza il dado di blocco per impostare la corretta posizione del die.

2. Uso del Die

- Inserisci la cartuccia nel die e aziona la pressa per dimensionare il fondello.
- Controlla che il fondello sia calibrato correttamente.
- Rimuovi la cartuccia dal die e verifica che il collo del fondello sia stato calibrato dall'interno.
- Se necessario, sostituisci l'espansore o il perno espulsore seguendo le istruzioni del manuale.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto e i suoi componenti secondo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nei corsi d'acqua.
- Se il prodotto è danneggiato o non funzionante, contattare un professionista per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o assistenza riguardo al Full Length Die 7/8 per 6x47 Lapua, ti invitiamo a consultare il manuale fornito o a contattare il produttore.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, potrai utilizzare il tuo Full Length Die in modo efficace e sicuro. Grazie per la tua attenzione e buon ricaricamento!

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua. Denne dieen er designet for å kalibrere patronhylser i full lengde, og gir deg muligheten til å oppnå optimal ytelse og presisjon i skyting. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for sikker bruk av produktet.
- Vær oppmerksom på potensielle farer knyttet til bruk av reloadingutstyr.
- Hold utstyret utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Bruk alltid passende beskyttelsesutstyr, inkludert vernebriller og hansker, når du arbeider med reloadingutstyr.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Kontroller alltid at dieen er riktig installert før bruk.
- Unngå å bruke dieen hvis den er skadet eller slitt.
- Bruk kun dieen med compatible patronhylser.
- Vær forsiktig når du håndterer tennstiftutløserpinnen for å unngå utilsiktet utløsning.
- Oppbevar dieen på et tørt sted for å hindre rust og korrosjon.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installasjon av dieen:

- Skru dieen inn i pressen og stram den med låsemutteren.
- Kontroller at dieen er i riktig posisjon for kalibrering av patronhylsen.

2. Bruk av dieen:

- Sett inn patronhylsen i dieen.
- Press patronhylsen inn i dieen for kalibrering.
- Når hylsen trekkes ut, kalibreres halsen fra innsiden, noe som former hylsen for riktig halsstramming.
- Bytt ut spindler, ekspander og utløserpinne om nødvendig.

3. Vedlikehold:

- Rengjør dieen regelmessig for å fjerne smuss og avleiringer.
- Sjekk jevnlig for slitasje og bytt ut komponenter ved behov.

Avfallsinstruksjoner

- Følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering når du kvitter deg med gamle eller defekte deler.
- Unngå å kaste utstyret i vanlig husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren. Se emballasje eller produktmanual for ytterligere detaljer.

Oppsummering

Ved å følge disse sikkerhetsretningslinjene og bruksanvisningen, kan du sikre trygg og effektiv bruk av Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua. Husk alltid å være oppmerksom på sikkerhet når du arbeider med reloadingutstyr.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy FL 7/8 i 6x47 Lapua

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy FL 7/8 i 6x47 Lapua. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie bezpieczne i efektywne korzystanie z matrycy.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj matrycy tylko zgodnie z jej przeznaczeniem, czyli do formowania łusek naboju.
- Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że wszystkie elementy matrycy są w dobrym stanie i prawidłowo zamocowane.
- Przechowuj matrycę w suchym miejscu, z dala od dzieci i osób niepełnoletnich.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle ochronne i rękawice, podczas używania matrycy.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń i zużycia. W razie potrzeby wymień uszkodzone elementy.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że prasa jest prawidłowo ustawiona przed użyciem matrycy.
- Nie używaj matrycy, jeśli zauważysz jakiegokolwiek nieprawidłowości w działaniu lub uszkodzenia.
- Podczas kalibracji łuski naboju zachowaj ostrożność, aby uniknąć przypadkowego uszkodzenia.
- Nie przekraczaj maksymalnych specyfikacji producenta dotyczących ciśnienia i obciążenia.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących użycia skonsultuj się z podręcznikiem lub zasięgnij porady specjalisty.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Upewnij się, że prasa jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj matrycę w prasie za pomocą nakrętki blokującej, upewniając się, że jest stabilna.
- Sprawdź, czy rozszerzacz i pin wyrzucający są prawidłowo zainstalowane.

2. Użytkowanie matrycy:

- Włóż łuskę naboju do matrycy i uruchom prasę, aby rozpocząć formowanie.
- Monitoruj proces kalibracji, aby upewnić się, że szyjka łuski jest odpowiednio formowana.
- Po zakończeniu procesu wyjmij łuskę z matrycy, używając pinu wyrzucającego, jeśli to konieczne.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść matrycę z resztek łusek i smaru.
- Sprawdzaj i wymieniaj zużyte lub uszkodzone elementy, takie jak wrzeciona, rozszerzacz i pin wyrzucający.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone elementy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłego kosza na śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w

celu uzyskania informacji o odpowiednich metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe dla dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem wsparcia. Wszelkie pytania dotyczące bezpieczeństwa produktu można zgłaszać do lokalnych organów regulacyjnych.

Zgłaszanie produktów niebezpiecznych

- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek niebezpieczny produkt lub wypadki związane z użytkowaniem matrycy, zgłoś to odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj regularnie aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate, aby być na bieżąco z informacjami o bezpieczeństwie.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek, które pomogą zapewnić bezpieczne korzystanie z matrycy FL 7/8 i 6x47 Lapua.

Turvallisuusohjeet Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua

Johdanto

Kiitos, että valitsit Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua tuotteen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja järjestettynä, jotta voit välttää onnettomuuksia.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet tuotteen kanssa.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonovointinen.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaliberi on oikein asennettu puristimeen ennen käyttöä.
- Älä ylikuormita laitetta tai käytä sitä yli suositeltujen rajojen.
- Vältä koskettamasta liikkuvia osia, kun laite on päällä.
- Pidä kädet ja työkalut poissa puristimen alueelta työn aikana.
- Jos huomaat tuotteen toimivan epänormaalisti, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista laite.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat ennen asennusta.
- Kiinnitä kaliberi puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi oikean sijainnin.
- Tarkista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori kaliberiin kalibrintia varten.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein, kun se siirretään kaliberista ulos.
- Seuraa käyttöohjeita tarkasti varmistaaksesi, että patruunakuori muotoillaan oikein.
- Vaihda tarvittaessa akselit, laajennin ja poistopinni ilman suurta vaivannäköä.

Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki käytetyt osat ja materiaalit ympäristöystävällisellä tavalla.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia aineita.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Tarkista myös

käyttöohjeesta lisävarusteiden ja varaosien valintaohjeet.

Muista: Tuotteen turvallinen käyttö on ensisijaisen tärkeää. Noudata aina näitä ohjeita ja varmista, että käytät tuotetta oikein ja turvallisesti.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua. Denna produkt är designad för att kalibrera patronhylsor i full längd. För att säkerställa säker användning och långvarig prestanda, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs alltid bruksanvisningen innan du använder produkten.
- Använd produkten endast för det avsedda syftet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon för att skydda ögonen mot skräp och partiklar.
- Använd handskar för att skydda händerna från metallspån och andra farliga material.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Kontrollera att alla delar av dies och tillbehör är korrekt installerade innan användning.
- Använd lämpliga verktyg och utrustning för installation och användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av die:

- Fäst die i pressen med hjälp av låsnut.
- Kontrollera att die sitter fast och är korrekt justerad.

2. Kalibrering av patronhylsa:

- Placera patronhylsan i die.
- Tryck försiktigt ned hylsan för att kalibrera nacken från insidan.
- Kontrollera att hylsan formas korrekt och att nackspänningen är korrekt.

3. Byte av komponenter:

- Om det behövs, byt ut spindlar, expander eller utstötningspinne med lätthet.
- Se till att använda rätt artikelnummer för beställning av reservdelar.

4. Avsluta användningen:

- Rengör produkten efter användning för att förlänga livslängden.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara komponenter på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support, vänligen kontakta den lokala återförsäljaren eller tillverkaren. Kontrollera alltid att du har den senaste informationen och riktlinjerna för produkten.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 6x47 Lapua.

Návod na bezpečné používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6x47 Lapua

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6x47 Lapua. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání produktu, aby se zajistilo, že jeho použití bude co nejbezpečnější a nejefektivnější. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby bylo zařízení používáno v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím zkontrolujte, zda nejsou na výrobku žádné viditelné poškození.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel, tj. k plnému tvarování nábojnic.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných skupin.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti výrobku se obraťte na výrobce.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s nábojnicemi a nástroji dbejte na opatrnost, abyste se vyhnuli zranění.
- Před instalací a používáním výrobku si důkladně přečtěte všechny pokyny.
- Při kalibraci a tvarování nábojnic noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že je die správně umístěno v lisovací stroji a zajištěno zajišťovací maticí.
- V případě jakýchkoli problémů během používání okamžitě přestaňte používat výrobek a zkontrolujte jeho stav.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace

- Ujistěte se, že je lisovací stroj vypnutý a odpojený od elektrického zdroje.
- Nainstalujte Full Length Die do lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Zajistěte die pomocí zajišťovací matice, aby nedošlo k pohybu během používání.

2. Použití

- Vložte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
- Pomalu a rovnoměrně stiskněte páku lisovacího stroje, dokud nedojde k plnému tvarování nábojnice.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici z die a zkontrolujte, zda je správně tvarovaná.
- V případě potřeby vyměňte expander nebo vytlačovací pin.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy a nařízení týkající se odpadového hospodářství.
- Nevyhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud to není povoleno.
- Zvažte recyklaci materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně výrobku se obraťte na výrobce. Všechny relevantní informace o produktu, včetně čísla artiklu a pokynů pro objednání náhradních dílů, naleznete v manuálu.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6x47 Lapua. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při práci s našimi produkty.